



**CONSOB**  
COMMISSIONE NAZIONALE  
PER LE SOCIETÀ E LA BORSA

# Sofia

## VA IN BORSA



Racconto di  
**Paola Soccorso - CONSOB**

Illustrazioni di  
**Barbara Sasso**

Grafica di  
**Francesca Soccorso**



IL MERCATO FINANZIARIO  
SPIEGATO AI BAMBINI

Racconto di **Paola Soccorso** – *CONSOB*

Illustrazioni di **Barbara Sasso**  
Grafica di **Francesca Soccorso**

Sofia è una bimba dolce e allegra  
con una faccina da bignè.

Sofia è una bimba serena.  
Apparentemente...

Sofia, in realtà, ha un dubbio che la tormenta.  
Un dubbio che non riesce a confidare neanche  
alla sua amica del cuore, Camilla.

*Sofia teme che sua madre sia...  
una strega!*





La mamma di Sofia non ha gli artigli,  
ma unghie rosso fragola.

Non ha i piedi quadrati  
e porta delle bellissime scarpe  
con i tacchi a spillo.

E di certo non ha la testa calva  
né la saliva blu mirtillo!



Insomma, la mamma di Sofia non ha nessuna  
delle caratteristiche descritte da Roald Dahl  
nella sua utilissima guida pratica per  
riconoscere una strega.

La guida, però, dice chiaramente:

*“Le vere streghe sembrano donne qualunque,  
vivono in case qualunque, indossano abiti  
qualunque e fanno mestieri qualunque.  
Per questo è così difficile scoprirle”<sup>1</sup>*

E troppe stranezze circondano la mamma  
di Sofia. Troppe cose difficili da spiegare.



<sup>1</sup> Tu già conosci i libri di Roald Dahl? Ti suggerisco Le streghe, il GGG e Matilde.  
Sono i miei preferiti e sono piaciuti tanto anche a Sofia!





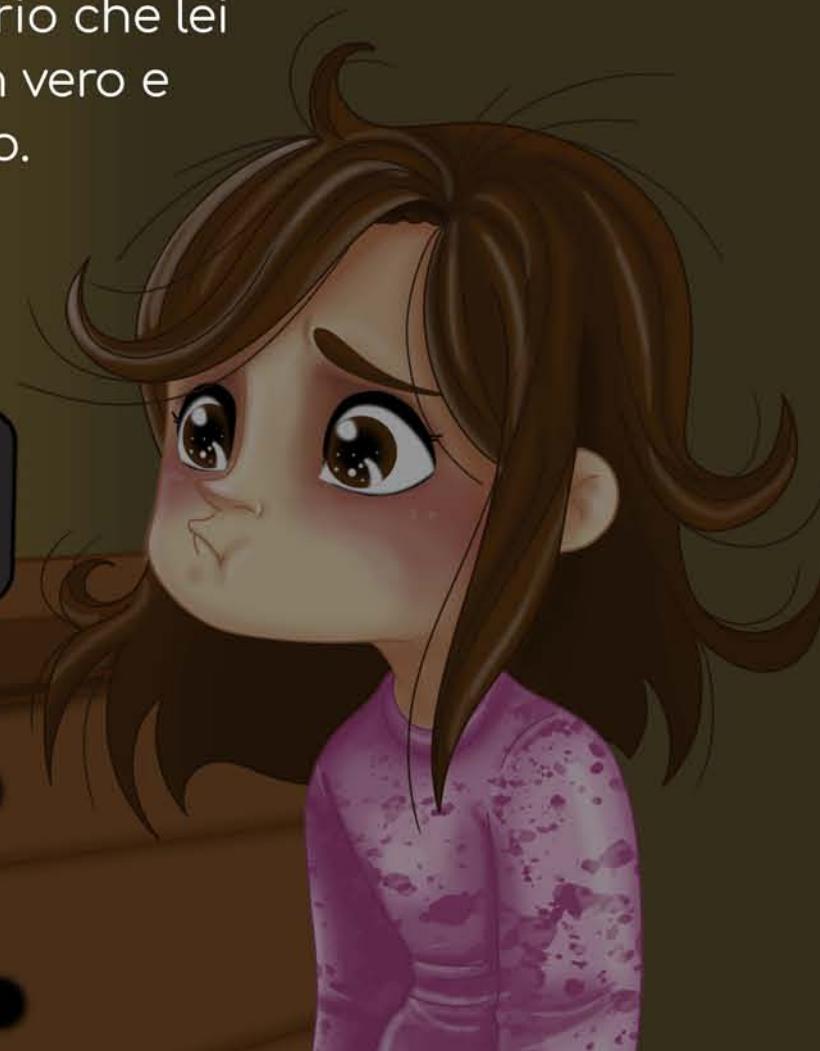
Prima di tutto, la mamma di Sofia esce sempre prestissimo al mattino. Non riesce mai ad accompagnare la sua bimba a scuola, come invece fanno tutte le altre mamme.



Poi, questa mamma...

*non* è una maestra né un dottore,  
*non* sta in un negozio e non ha dei clienti,  
*non* lavora né all'ufficio postale né in banca.

Sembra proprio che lei non faccia un vero e proprio lavoro.



A Sofia è capitato di andare nell'ufficio della sua mamma, ma, in effetti, non è riuscita a capire cosa lei abbia fatto tutto il giorno assieme ai suoi colleghi.



- *Mi sta prendendo in giro?! Davvero lei passa le sue giornate sempre davanti a un computer? Non ha senso!! Ma pensa che io sia ancora alla materna? Non ci credo neanche un po'!*



Sofia va già in seconda elementare e ha già visto i primi cinque episodi di Harry Potter, senza coprirsi – quasi mai – gli occhi con le mani.

Non è una tipetta che crede a tutto quello che le si racconta!

E, nessuno lo sa, ma Sofia ha sbirciato sul computer della mamma e ha visto...

*... solo numeri!*



26%	61%	18%	16%	21%	16%	26%	61%
48%	62%	20%	18%	22%	27%	48%	62%
30%	35%	13%	10%	15%	19%	30%	35%
68%	45%	52%	48%	55%	51%	68%	45%
24%	50%	27%	24%	30%	79%	24%	50%
45%	30%	18%	15%	20%	35%	45%	30%
39%	55%	3%	49%	55%	15%	39%	55%
20%	34%	22%	20%	24%	32%	20%	34%
45%	23%	60%	57%	63%	67%	45%	23%
15%	57%	15%	12%	17%	18%	15%	57%

E una mamma non può essere così sorridente se vede sempre e solo numeri!

Non c'è che una spiegazione:  
sua madre ha una vita segreta<sup>2</sup>.  
Sua madre è una strega dei numeri.

E le streghe dei numeri, si sa, fanno finta di essere persone normali, ma in realtà...

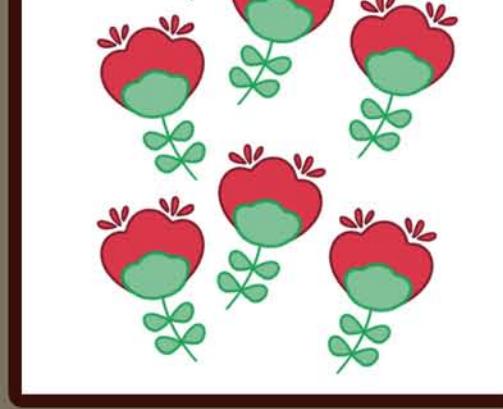
*...impastano numeri e parole  
e parlano un linguaggio incomprensibile  
che assomiglia tanto a un incantesimo!*

<sup>2</sup> Se anche tu hai il dubbio che la tua mamma abbia una vita segreta, leggi Vita segreta delle mamme. Potresti scoprire cose molto interessanti!



Sofia ha deciso che risolverà questo mistero e scoprirà qual è il vero lavoro della sua mamma.

Comincerà con il cercare indizi utili nell'enorme borsa che lei ogni giorno porta con sé.



Sofia approfitta della disattenzione della mamma, impegnata in una lunga telefonata con nonna Gaetano.

La borsa è strapiena di ogni genere di cose: fazzoletti, portamonete, rossetti, auricolari, caramelle, ma...



*... questa borsa non finisce mai...*



Sofia perde l'equilibrio  
e casca nella borsa senza fondo  
Continua a scendere  
Giù  
Sempre più giù

Scivola, rimbalza, volteggia, rotola ....  
Intorno a lei, nel buio, appaiono  
numeri, segni e strane figure.

Sofia non ha paura: non può perdersi in una borsa!  
E poi magari sta solo sognando,  
come Alice nel paese delle meraviglie!  
Si guarda intorno mentre la sua caduta rallenta.



Atterra.

- Benvenuta in Borsa, Sofia!

Un toro dall'aspetto bonario la saluta con un sorriso incoraggiante.

- Tu chi sei?

- Mi chiamo **Bull** e sono uno dei custodi della **Borsa**. L'orso **Bear** è in letargo, in questo momento. E sperano tutti che non si svegli: quando è il suo turno le cose non funzionano un granché! Sei pronta per la tua visita guidata?

Sofia risponde con un sì della testa, più stupita che impaurita.



- Mi aspettavo che prima o poi avresti scoperto il passaggio segreto che ti ha portato qui!  
- Sì, ma ... dov'è QUI?



- Siamo nel mondo degli **INVESTIMENTI!** Alcuni pensano che sia un parco divertimenti, ma qui c'è gente che lavora! Molti altri, invece, pensano che sia un luogo arido e noioso, ma guardati intorno! *Guarda che colori!* I più curiosi possono vedere tutte queste sfumature e si accorgono che dietro questi numeri e queste formule ci sono persone ed emozioni!

- Colori... rumori... sembra un mercato!
- È esattamente questo: un **MERCATO!**



150	100	90	176	138	82	147	90	120
196	204	150	125	173	180	140	130	130
500	479	637	458	539	562	630	500	500
2500	2390	2731	1993	2490	2370	2100	2000	2000
2075	1599	1534	1270	1317	2300	2320	2000	2000
1978	1975	1952	1946	2006	1986	2019	2000	2000

Proprio come quello dove nonna compra la frutta!

- E qui cosa si compra?
- Prima di dirtelo ti racconto una storia.



È la storia di tutte queste persone che vedi qui davanti a noi. Loro sono gli imprenditori. Gli **IMPREDITORI** sono uomini e donne che decidono di voler **PRODURRE** qualcosa di cui gli altri hanno bisogno o che gli altri desiderano. Ad esempio, lo vedi il signore con la cravatta grigia? Quel signore è il proprietario della **FABBRICA** dove si costruiscono i videogiochi che ti piacciono tanto. Quello con il papillon al collo è il produttore della pasta che trovi al supermercato. La signora con l'abito verde ha uno stabilimento in cui si preparano medicine e il signore con il maglioncino marrone possiede una grande fabbrica di automobili.

- Però io qui non vedo macchine, medicine o pasta in vendita!
- No, in effetti loro non sono qui per vendere i loro prodotti.  
Per quelli ci sono i negozi dove vai con i tuoi genitori.
- E allora cosa vendono?
- In realtà, loro sono qui per comprare soldi.
- Soldi?!
- In un certo senso sì!

Sai, in tutte quelle fabbriche ci sono macchinari molto costosi che servono a costruire tutte quelle cose di cui parlavamo. Ci sono persone che lavorano e che devono ricevere il proprio **STIPENDIO**. Prima di riuscire a vendere uno dei loro prodotti, questi signori devono **INVESTIRE**, cioè spendere dei soldi per costruire la loro fabbrica.



- Questi imprenditori devono **INVESTIRE**?!  
Con la macchina? Chi?? – Sobbalza Sofia

- Ah ah ah – ride il toro – No, Sofia. La parola **investire** ha diversi significati e non vuol dire solo urtare qualcuno con l'automobile.

Investire vuol dire anche **rinunciare a spendere subito i soldini che si è riusciti a RISPARMIARE**, per tentare di guadagnare di più in futuro, ad esempio, costruendo una **SOCIETÀ**, una fabbrica.

Chi investe in una fabbrica userà i propri soldi per comprare macchinari e dare lo stipendio a chi lavora lì e potrà produrre le cose da vendere. E, vendendo i propri prodotti, l'imprenditore riuscirà a riavere i soldi spesi per mettere su la sua **AZIENDA**.

Chi investe in una fabbrica userà i propri soldi per comprare macchinari e dare lo stipendio a chi lavora lì e potrà produrre le cose da vendere. E, vendendo i propri prodotti, l'imprenditore riuscirà a riavere i soldi spesi per mettere su la sua **AZIENDA**.

- E cosa sono venuti a fare qui?

- Sono venuti a cercare qualcuno che voglia prestare loro i propri risparmi, cioè qualcuno che investa nella fabbrica insieme a loro!

Così la fabbrica potrà diventare sempre più grande, produrre cose sempre più belle e di buona qualità.



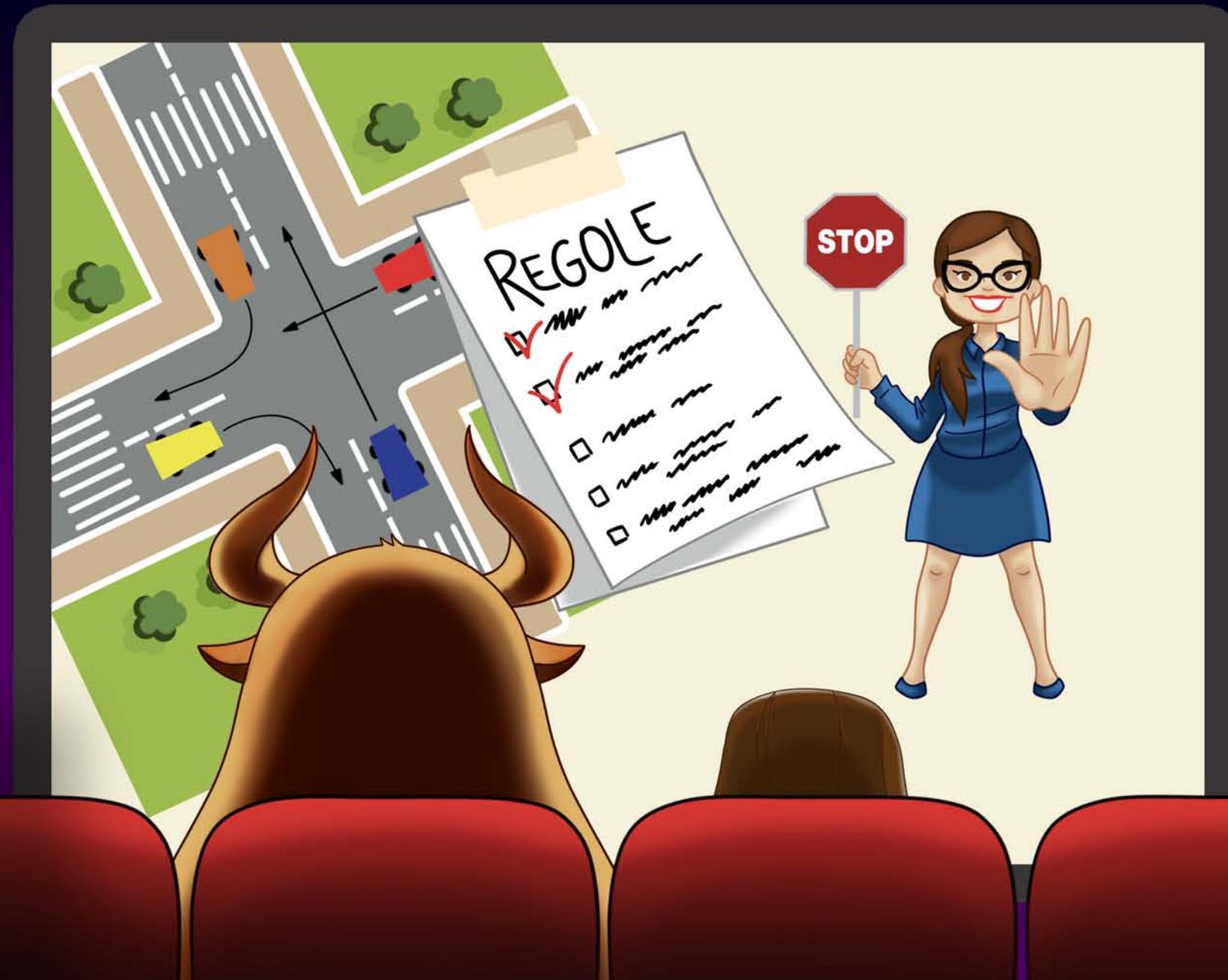


- Gli investitori danno dei soldi all'imprenditore e poi se li fanno restituire? Allora presterò anche io i miei soldini al signore dei videogiochi – dice Sofia tirando fuori dalla tasca un borsellino viola.
- Aspetta, Sofia! Se tutto va bene andrà esattamente così, ma non sempre le cose vanno per il meglio! Se l'imprenditore sbaglia qualcosa, se i suoi prodotti non hanno successo e la fabbrica non vende, gli investitori perderanno i loro risparmi. Purtroppo può succedere anche questo.  
**È un RISCHIO!**

Per questo chi ha un pò di risparmi deve sempre riflettere **MOOOOOLTO** attentamente prima di investire in Borsa!  
**INVESTIRE NON È UN GIOCO!**



- Ma è difficilissimo! Come faccio a sapere a chi dare i miei soldini? Bisognerebbe conoscere il futuro!
- Conoscere il futuro non è possibile, per fortuna!  
Sarebbe come andare al cinema e vedere un film sapendo già come va a finire: sai che noia!  
Che divertimento ci sarebbe?  
No, il futuro non lo conosce nessuno, ma ci sono persone che studiano approfonditamente i mercati per poter dare dei **CONSIGLI** utili agli investitori.  
A pagamento naturalmente!
- A pagamento?  
Devo pagare per avere un consiglio?
- chiede Sofia un pò incredula -  
E perché?



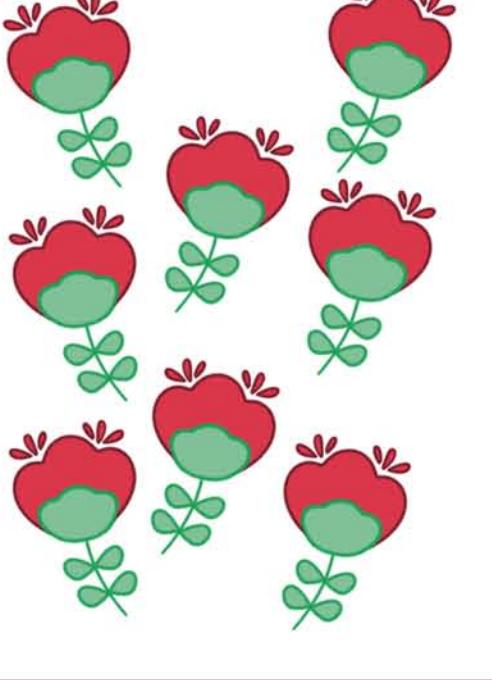
- Perché studiare e dare consigli è il lavoro di queste persone e il lavoro va sempre **RETRIBUITO**, cioè pagato.  
*L'importante è che si seguano tutte le regole!*
- Anche qui ci sono delle regole? Come a casa? Come a scuola? Che noia!
- Non pensare che le regole siano noiose! Le regole servono a proteggerci.  
  
Pensa se non esistessero le regole del traffico e della strada!  
Pensa se non ci fossero i vigili e ognuno facesse come gli pare! Ci sarebbe il caos e succedrebbero tanti incidenti!
- *E i vigili della Borsa?*  
Dove sono? ....Chi sono?
- Tu già ne conosci uno!  
Sofia sgrana gli occhi  
- Ma non è vero!

- Guarda un pò quella porta! - Sofia volge lo sguardo nella direzione indicata dal toro.
- Ma quello è l'ufficio di mamma! Lo riconosco!
- Cosa ti dicevo!?
- Mamma è un vigile??



  
**CONSOB**  
COMMISSIONE NAZIONALE  
PER LE SOCIETÀ E LA BORSA

- Una specie!  
Le persone che lavorano qui non hanno il fischiotto, ma possono fare le multe.  
Non sono dei poliziotti, ma fanno le ispezioni. E la tua mamma non è una strega, ma guarda nei numeri per comprendere come si comportano gli investitori e aiutarli, cercando di far capire loro quali rischi possono incontrare!
- Ma è un lavoro difficilissimo!
- Tutti i lavori sembrano difficili a una bimba come te, ma lo studio e l'esperienza aiutano!  
Quando avevi 5 anni anche leggere e scrivere sembravano due cose difficilissime, non è vero?  
Ma studiando ed esercitandoti sei diventata bravissima!



- Sofiaaaa

Una voce familiare risuona nell'aria.

- Sofia, vieni? La cena è pronta!

*Che ne dici di un pic-nic in salone?*

*Ci sono le cotolette!*

Sofia richiude in fretta la borsa e si avvicina

in cucina sorridendo sorniona e

riflettendo tra sé: **ora ho capito tutto!**

*Le giornate al computer, le telefonate,*

*i viaggi di lavoro...*

*...una cosa ancora  
non torna però...*



- Mamma - dice Sofia -  
prima o poi mi spieghi come  
fai a sapere sempre cosa mi  
piacerebbe mangiare?!

- Lo scoprirai da te, tra qualche anno.  
Tutte le mamme hanno super  
poteri e segreti che non  
possono rivelare!



Il racconto 'Sofia va in Borsa' arricchisce l'offerta formativa della CONSOB in materia di educazione finanziaria, proponendo agli alunni della scuola primaria una riflessione sul risparmio individuale e sull'investimento come strumenti di crescita collettiva.

Attraverso l'avventura della protagonista, i piccoli lettori potranno scoprire le funzioni del mercato finanziario, cosa sono gli investimenti e qual è il ruolo della CONSOB.

La CONSOB propone format differenziati per categoria di destinatari (insegnanti, genitori e studenti della scuola primaria e secondaria; studenti delle scuole secondarie di II grado; docenti e studenti universitari; adulti) e livello di difficoltà.

Ulteriori dettagli nell'area di educazione finanziaria del sito istituzionale

**<http://www.consob.it/web/investor-education/offerta-formativa>**.

Per informazioni scrivere a: **[edufin@consob.it](mailto:edufin@consob.it)**.

# sofia

VA IN **BORSA**

## SIAMO NEL MONDO DEGLI INVESTIMENTI!!

ALCUNI PENSANO CHE SIA UN PARCO DIVERTIMENTI,  
MA QUI C'È GENTE CHE LAVORA!  
MOLTI ALTRI, INVECE, PENSANO CHE SIA UN LUOGO ARIDO E NOIOSO,  
MA GUARDATI INTORNO!  
GUARDA CHE COLORI! I PIÙ CURIOSI POSSONO VEDERE TUTTE QUESTE SFUMATURE  
E SI ACCORGONO CHE DIETRO QUESTI NUMERI E QUESTE FORMULE  
CI SONO PERSONE ED EMOZIONI!!

